

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' -- PUBLISHED BY AUTHORITY

14,223

It-Tlieta, 27 ta' Diċembru, 1983
Tuesday, 27th December, 1983

Prezz 4c
Price 4c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 789

ATT TA' L-1967 DWAR IT-TIĠDID TA' KIRI TA' RABA'

BIS-SAHHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1967 dwar it-Tiġdid ta' Kiri ta' Raba', il-Prim Ministru innomina lill-Maġistrat Dott. Gino Camilleri, LL.D., biex ikun *Chairman* tal-Bord dwar il-Kontroll ta' Kiri ta' Raba' għal perijodu ta' sena b'seħħ mis-7 ta' Diċembru, 1983, kull meta l-imsemmi Bord jagħmel is-seduti tiegħu f'Malta.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 688 tat-2 ta' Novembru, 1983, hija b'din imħassra.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

Nru. 790

ATT TA' L-1967 DWAR IT-TIĠDID TA' KIRI TA' RABA'

BIS-SAHHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1967 dwar it-Tiġdid ta' Kiri ta' Raba', il-Prim Ministru innomina lill-Maġistrat Dott. Dennis Montebello, LL.D., biex ikun *Chairman* tal-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri tar-Raba' għal perijodu ta' sena mit-2 ta' Diċembru, 1983, kull meta l-imsemmi Bord jagħmel is-seduti tiegħu f'Għawdex.

Il-Maġistrat Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D., għandu jibqa' *Chairman* ta' l-imsemmi Bord biex jiddeċiedi dawk il-kazijiet li thallew għas-sentenza.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

GOVERNMENT NOTICES

No. 789

AGRICULTURAL LEASES (RELETTING) ACT, 1967

IN exercise of the powers conferred by section 5 of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967, the Prime Minister has appointed Magistrate Dr Gino Camilleri, LL.D., to be Chairman of the Rural Leases Control Board for a period of one year with effect from the 7th December, 1983, whenever the said Board shall hold its sittings in Malta.

Government Notice No. 688 of the 2nd November, 1983, is hereby cancelled.

27th December, 1983

No. 790

AGRICULTURAL LEASES (RELETTING) ACT, 1967

IN exercise of the powers conferred by section 5 of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967, the Prime Minister has appointed Magistrate Dr Dennis Montebello, LL.D., to be Chairman of the Rural Leases Control Board for a period of one year from the 2nd December, 1983, whenever the said Board shall hold its sittings in Gozo.

Magistrate Dr Geoffrey Valenzia, LL.D., shall remain Chairman of the said Board for the purpose of deciding those cases which have been put off for judgement.

27th December, 1983

Eżami tal-General Certificate of Education ta' l-Oxford — Sajf 1984

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lil kandidati li bi ħsiebhom joqogħdu għall-eżami msemmi hawn fuq, illi applikazzjonijiet jintlaqgħu mir-Reġistratur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Jannar sa nhar il-Gimgha, it-3 ta' Frar, 1984, mit-7.45 a.m. sa nofs in-nhar u mis-1.15 p.m. sal-4.00 p.m. kif ġej:—

Kandidati minn Malta — fil-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Kandidati minn Għawdex — fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-kandidati għandhom jaraw li l-applikazzjoni tagħhom tkun mimlija kif ikun xieraq billi ma jithalla jsir l-ebda tibdil wara d-data ta' l-egħluq.

Hija wkoll ir-responsabbiltà tal-kandidat li jiżgura li s-sugġetti magħżula ma jkunux fl-istess hin ma' l-istess sugġetti ta' Bordijiet oħra. Wieħed jista' jara kopji ta' l-Orarji fl-Uffiċċju tar-Reġistratur ta' l-Eżamijiet.

Il-pubbliku huwa mgħarraf illi l-Università ta' Oxford għarrfet lill-awtoritajiet lokali li se jkun hemm zidiet fid-drittijiet għad-dhul għall-eżamijiet tas-Sajf 1984.

Dettalji oħra jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jintlaqgħu biss meta jithallas id-dritt ta' ħlas għall-applikazzjonijiet li jaslu tard skond ir-Regolamenti.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

Eżami ta' l-Associated Examining Board — Sajf 1984

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lil kandidati li bi ħsiebhom joqogħdu għall-eżami msemmi hawn fuq, illi applikazzjonijiet jintlaqgħu mir-Reġistratur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Jannar sa nhar il-Gimgha, it-3 ta' Frar, 1984, mit-7.45 a.m. sa nofs in-nhar u mis-1.15 p.m. sal-4.00 p.m. kif ġej:—

Kandidati minn Malta — fil-Fergħa ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Kandidati minn Għawdex — fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-kandidati għandhom jaraw li l-applikazzjoni tagħhom tkun mimlija kif ikun xieraq billi ma jithalla jsir l-ebda tibdil wara d-data ta' l-egħluq.

Oxford General Certificate of Education Examination — Summer 1984

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examination, that applications will be received by the Registrar of Examinations as from Monday, 23rd January up to Friday, 3rd February, 1984, from 7.45 a.m. to 12.00 noon and from 1.15 p.m. to 4.00 p.m. as follows:—

Malta Candidates — at the Examinations Branch 31, South Street, Valletta.

Gozo Candidates — at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

Candidates must see that their application is in order in all respects, as no alteration whatsoever will be allowed after the closing date.

It is also the candidate's responsibility to ensure that the subjects chosen do not clash with same subjects of other Boards. Copies of the Time-Tables may be seen at the Office of the Registrar of Examinations.

The public is notified that the Oxford University has informed the local authorities that there will be increases in the entry fees for the Summer 1984 examinations.

Other details may be obtained from the Examinations Branch.

Late applications will only be received against the payment of the late fee in terms of Regulations.

27th December, 1983

Associated Examining Board Examination — Summer 1984

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examination, that applications will be received by the Registrar of Examinations as from Monday, 23rd January up to Friday, 3rd February, 1984, from 7.45 a.m. to 12.00 noon and from 1.15 p.m. to 4.00 p.m. as follows:—

Malta Candidates — at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

Gozo Candidates — at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

Candidates must see that their application is in order in all respects, as no alteration whatsoever will be allowed after the closing date.

Hija wkoll ir-responsabbiltà tal-kandidat li jiżgura li s-sugġetti magħżula ma jkunux fl-istess hin ma' l-istess sugġetti ta' Bordijiet oħra. Wieħed jista' jara kopji ta' l-Orarji fl-Uffiċċju tar-Registatur ta' l-Eżamijiet.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jintlaqgħu biss meta jithallas id-dritt ta' hlas għall-applikazzjonijiet li jaslu tard skond ir-Regolamenti.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

L-Agent *Postmaster General* igharraf illi nhar is-Sibt, il-31 ta' Diċembru, 1983, l-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, se jkun miftuħ mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m. u s-Central Mail Room, Valletta, se tkun miftuħa mis-7.00 a.m. sas-1.00 p.m. Il-Ferghat ta' l-Uffiċċju tal-Posta f'Malta u f'Għawdex se jkunu miftuħin matul il-hinijiet tax-xogħol normali tagħhom.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, igharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-6 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin
għal:—

Kwot. Nru. SUP/TG 114/83. Provvista ta' diversi tipi ta' *Fuses*.

Kwot. Nru. SUP/TG 115/83. Provvista ta' Boltijiet *High Tensile* Galvanizzati Sew kompliti bi Skorfini tat-tip '*P*' *Nylon*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 116/83. Provvista ta' Vireg tal-Hadid, Azzar Artab (Rinfunzar tal-Konkos).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, il-11 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 6/83. Provvista ta' 500 Stru-
ment tat-Telefon.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħ-
rif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Tele-
malta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċ-
ċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgha ta' Spen-
cer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-
hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

It is also the candidate's responsibility to en-
sure that the subjects chosen do not clash with
same subjects of other Boards. Copies of the
Time-Tables may be seen at the Office of the
registrar of Examinations.

Late applications will only be received
against the payment of the late fee in terms of Re-
gulations.

27th December, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

The Acting Postmaster General notifies that
on Saturday, 31st December, 1983, the General
Post Office, Valletta, shall be kept open from
8.00 a.m. to 1.00 p.m. and the Central Mail
Room, Valletta, shall be kept open from 7.00 a.m.
to 1.00 p.m. Branch Post Offices in Malta and
Gozo shall be kept open during their normal
business hours.

27th December, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, noti-
fies that:—

Sealed quotations will be received up to
10.00 a.m. on Friday, 6th January, 1984, for:—

Quot. No. SUP/TG 114/83. Supply of var-
ious types of *Fuses*.

Quot. No. SUP/TG 115/83. Supply of Highly
Galvanized High Tensile Bolts complete with
type '*P*' *Nylon* inserted Nuts.

Quot. No. SUP/TEL 116/83. Supply of Iron
Rods, Mild Steel (Concrete Reinforcement).

Sealed tenders will be received up to 10.00
a.m. on Wednesday, 11th January, 1984, for:—

Advt. No. DT 6/83. Supply of 500 Telephone
Instruments.

Forms of tender/quotation and any further
information may be obtained from Telemalta Cor-
poration, Telecommunications Division, Supplies
and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any
working day during office hours.

27th December, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' Diċembru, 1983 għal:—

Avviż Nru. 633. Provvista ta' *spare parts* għal *Allis Chalmers Bulldozers* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 634. Provvista ta' *spare parts* għal *American Hoist Crane* Nru. 32 lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 635. Provvista ta' *nitrous oxide medical gas* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 636. Provvista ta' *msiemer, rivets, viti, boltijiet* u *skorfini* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 637. Provvista ta' *materjal tat-tindif, kamoxxa* u *coco-mats* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 638. Provvista ta' *bnadar nazzjonali* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 639. Provvista ta' *spot lights* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 640. Provvista ta' *uniformijiet* tax-xitwa lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 641. Provvista ta' *pompa tan-nar* li tista' tingarr lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 662. Provvista ta' *peritoneal dialysis solution* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 663. Provvista ta' *żraben/stvali* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 648. Provvista ta' *uniformijiet* u *tagħmir militari* lill-Forzi Armati ta' Malta/*Task Force*.

Avviż Nru. 649. Provvista ta' *sodod tal-ħadid* għal *tnejn* lit-*Task Force*.

Avviż Nru. 650. Provvista ta' *lockers* tal-metall lit-*Task Force*.

Avviż Nru. 651. Provvista ta' *mtierah* tal-wiehed lill-Forzi Armati ta' Malta/*Task Force*.

Avviż Nru. 652. Provvista ta' *tagħmir tal-fotografija, cine* u *video* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 664. Provvista ta' *pompa* ta' l-ilma baħar u *aċċessorji* għall-*Impjant tar-Reverse Osmosis* tal-Marsa lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 657. Provvista ta' *għalf għall-fieles* (Malta/Għawdex) lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 665. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 39 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 666. Provvista ta' *mustardini isosorbide* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 29th December, 1983 for:—

Advt. No. 633. Supply of spare parts for Allis Chalmers Bulldozers to the Department of Works.

Advt. No. 634. Supply of spare parts for American Hoist Crane No. 32 to the Department of Works.

Advt. No. 635. Supply of nitrous oxide medical gas to the Department of Health.

Advt. No. 636. Supply of nails, rivets, screws, bolts and nuts to the Central Supplies Section.

Advt. No. 637. Supply of cleansing material, chamois leather and coco-mats to the Central Supplies Section.

Advt. No. 638. Supply of national flags to the Central Supplies Section.

Advt. No. 639. Supply of spot lights to the Police General Headquarters.

Advt. No. 640. Supply of winter uniforms to the Customs Department.

Advt. No. 641. Supply of a portable fire pump to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 662. Supply of peritoneal dialysis solution to the Department of Health.

Advt. No. 663. Supply of shoes/boots to the Police Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 3rd January, 1984, for:—

Advt. No. 648. Supply of military uniforms and equipment to the Armed Forces of Malta/*Task Force*.

Advt. No. 649. Supply of double tier iron beds to the *Task Force*.

Advt. No. 650. Supply of metal lockers to the *Task Force*.

Advt. No. 651. Supply of single mattresses to the Armed Forces of Malta/*Task Force*.

Advt. No. 652. Supply of photographic, cine and video equipment to the Information Division.

Advt. No. 664. Supply of a sea water pump and accessories for Marsa Reverse Osmosis Plant to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 5th January, 1984, for:—

Advt. No. 657. Supply of broiler feeds (Malta/Gozo) to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 665. Supply of pharmaceuticals No. 39 to the Department of Health.

Adt. No. 666. Supply of isosorbide tablets to the Department of Health.

Avviż Nru. 667. Provvista ta' tagħmir u mpjant ta' l-ippumpjar għall-*Pumping Station* tan-Nadur, Għawdex, lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 668. Provvista ta' tagħmir u mpjant ta' l-ippumpjar għall-*Pumping Station* tad-Drenaġġ ta' Marsamxett lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 669. Provvista ta' tagħmir u mpjant ta' l-ippumpjar għall-*Pumping Station* tad-Drenaġġ ta' Had-Dingli lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 670. Provvista ta' tagħmir u mpjant ta' l-ippumpjar għall-*Pumping Station* tad-Drenaġġ tal-Qala' s-Sabiha f'Birzebbuga, lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 671. Provvista ta' tagħmir u mpjant ta' l-ippumpjar għall-*Pumping Station* prinċipali tad-Drenaġġ ta' Birzebbuga lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, 1-10 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 631. Provvista ta' *drill* tat-tajjar ta' lewn abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 672. Provvista ta' *turn buckles* għall-Proġett tal-*Breakwater* lix-Xlokk Construction Co. Ltd.

Avviż Nru. 673. Provvista ta' *ħbula* tan-*nylon* għall-Proġett tal-*Breakwater* lix-Xlokk Construction Co. Ltd.

Avviż Nru. 674. Provvista ta' *breathing air compressor* lid-Dipartiment tal-Avjazzjoni Civili.

Avviż Nru. 675. Provvista ta' *fittings* tal-ħadid artab għal kostruzzjonijiet tubulari lit-Taq-sima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 676. Provvista ta' madum tal-ħajt abjad ivverniċjat lit-Taq-sima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 677. Provvista ta' *fittings* ta' l-*asbestos cement*, *chain link fencing*, *wire* galvanizzati u ventilaturi lit-Taq-sima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 678. Provvista ta' valvi ta' l-ilma lit-Taq-sima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 679. Provvista ta' *żebgħa* diversi, verniċ, *thinner* u *trab filler cellulose* (Nru. 2) lit-Taq-sima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-12 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 642. Provvista ta' siringi *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 643. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 644. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 645. Provvista ta' *diagnostic reagents* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 667. Supply of pumping plant and equipment for the Pumping Station at Nadur, Gozo, to the Department of Works.

Advt. No. 668. Supply of pumping plant and equipment for Marsamxett Drainage Pumping Station to the Department of Works.

Advt. No. 669. Supply of pumping plant and equipment for Drainage Pumping Station, Dingli, to the Department of Works.

Advt. No. 670. Supply of pumping plant and equipment for Drainage Pumping Station at Pretty Bay, Birzebbuga, to the Department of Works.

Advt. No. 671. Supply of pumping plant and equipment for Birzebbuga Main Drainage Pumping Station to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 10th January, 1984, for:—

Advt. No. 631. Supply of white bleached cotton drill to the Department of Health.

Advt. No. 672. Supply of turn buckles for the Breakwater Project to the Xlokk Construction Co. Ltd.

Advt. No. 673. Supply of nylon ropes for use on the Breakwater Project, to Xlokk Construction Co. Ltd.

Advt. No. 674. Supply of a breathing air compressor to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 675. Supply of malleable iron fittings for tubular constructions to the Central Supplies Section.

Advt. No. 676. Supply of white glazed wall tiles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 677. Supply of asbestos cement fittings, chain link fencing, galvanised wire and ventilators to the Central Supplies Section.

Advt. No. 678. Supply of water valves to the Central Supplies Section.

Advt. No. 679. Supply of various paints, varnish, thinner and filler cellulose powder (No. 2) to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th January, 1984 for:—

Advt. No. 642. Supply of disposable syringes to the Department of Health.

Advt. No. 643. Supply of medical and surgical equipment No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 644. Supply of disposable equipment No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 645. Supply of diagnostic reagents to the Department of Health.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-17 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 682. Provvista ta' katusi ta' *l-asbestos cement* għall-estensjoni tad-drenaġġ f'Għawdex lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 683. Provvista ta' *spare parts* għal *American Hoist Cranes* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 684. Provvista ta' *spare parts* għal *Garwood Cranes* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 658. Provvista ta' *heat shrinkable jointing material* għall-*cables* tat-telekommunikazzjoni lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 659. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' *rectifier* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 680. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 681. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 686. Provvista ta' srieraq għall-konkos/asfalt lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 689. Provvista ta' halib tal-bott lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 690. Provvista ta' frott u hxejjex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 691. Estensjoni tal-*mains* ta' l-ilma u tad-drenaġġ fl-*Iskema tal-Home Ownership* taż-Żejtun II lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 685. Provvista ta' strumenti tat-telefon lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Frar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 660. Provvista ta' *P.M.B.X's type 8 + 100/300* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 661. Provvista ta' *cable leading-in* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 687. Provvista ta' tagħmir ta' l-elettriku u elettroniku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 688. Provvista ta' tagħmir tax-xjenza lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 17th January, 1984, for:—

Advt. No. 682. Supply of asbestos cement sewer pipes for the extension of sewers at Gozo to the Department of Works.

Advt. No. 683. Supply of spare parts for American Hoist Cranes to the Department of Works.

Advt. No. 684. Supply of spare parts for Garwood Cranes to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 19th January, 1984, for:—

Advt. No. 658. Supply of heat-shrinkable jointing material for telecommunication cables to Telemalta Corporation.

Advt. No. 659. Supply and installation of a rectifier system to Telemalta Corporation.

Advt. No. 680. Supply of medical and surgical equipment No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 681. Supply of disposable equipment No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 686. Supply of concrete/asphalt saws to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 24th January, 1984, for:—

Advt. No. 689. Supply of tinned milk to the Department of Health.

Advt. No. 690. Supply of fruit and vegetables to the Department of Health.

Advt. No. 691. Extension of main sewer and water mains at Żejtun II Home Ownership Scheme to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 31st January, 1984, for:—

Advt. No. 685. Supply of telephone instruments to Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 2nd February, 1984, for:—

Advt. No. 660. Supply of P.M.B.X's type 8 + 100/300 to Telemalta Corporation.

Advt. No. 661. Supply of cable leading-in to Telemalta Corporation.

Advt. No. 687. Supply of electrical and electronic equipment to the Department of Education.

Advt. No. 688. Supply of science equipment to the Department of Education.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th December, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman igharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Jan-
nar, 1984, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-
Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 151/83. 11 KV Isolating
switches.

Avviż/P/Nru. 20/83. Bdil ta' pipeline ta'
12-il pulzier.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 147/83. Termination u Joint-
ing kits.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 138/83. Compression Tools u
Fittings għal Stranded Cables.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet
magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 159/83. Fixing bolts b'ex-
panding gills.

Avviż/E/Nru. 150/83. Sigilli taċ-Comb.

Kwot./E/Nru. 202/83. Booths tat-Telefon.

Kwot./E/Nru. 204/83. Bozoz tal-kulur.

Kwot./E/Nru. 205/83. Boltijiet, skorfini,
viti u washers.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 152/83. Heat Insulating Ma-
terial.

Avviż/E/Nru. 154/83. Steam Starting Valve
Awtomatiku.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin
għal:—

Kwot./E/Nru. 210/83. Waterproof Switches.

Kwot./E/Nru. 212/83. Fused Pin Plugs 13
Amps.

Kwot./E/Nru. 213/83. Viti u Skorfini.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Di-
rector of Contracts, The Treasury, Floriana, up
to 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd January, 1984,
for:—

Advt./E/No. 151/83. 11 KV Isolating
switches.

Advt./P/No. 20/83. Replacement of 12"
pipeline.

Sealed tenders will be received up to 10.00
a.m. on Tuesday, 10th January, 1984, for:—

Advt./E/No. 147/83. Termination and
Jointing kits.

Sealed tenders will be received up to 10.00
a.m. on Tuesday, 17th January, 1984, for:—

Advt./E/No. 138/83. Compression Tools
and Fittings for Stranded Cables.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received
up to 11.00 a.m. on Wednesday, 4th January,
1984, for:—

Advt./E/No. 159/83. Fixing bolts with ex-
panding gills.

Advt./E/No. 150/83. Lead Seals.

Quot./E/No. 202/83. Telephone Booths.

Quot./E/No. 204/83. Coloured Lamps.

Quot./E/No. 205/83. Bolts, nuts, screws and
washers.

Sealed tenders will be received up to 11.00
a.m. on Wednesday, 18th January, 1984, for:—

Advt./E/No. 152/83. Heat Insulating Ma-
terial.

Advt./E/No. 154/83. Automatic Steam
Starting Valve.

Sealed quotations will be received up to
11.00 a.m. on Wednesday, 25th January, 1984,
for:—

Quot./E/No. 210/83. Waterproof switches.

Quot./E/No. 212/83. Fused Pin Plugs 13
Amps.

Quot./E/No. 213/83. Screws and Nuts.

Taqsimat tal-'Petroleum'

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-4 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin
ghal:—**

Kwot./P/Nru. 35/83. Stallazzjoni ta' *Tank*
tal-*Petrol* ghal taht l-art.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-18 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magh-
luqin ghal:—**

Avviz./P/Nru. 22/83. Bejgh u tnehhija ta'
skart.

Kwot./P/Nru. 36/83. Folji tal-Metall Gal-
vanizzati.

Taqsimat tal-Gass

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-4 ta' Jan-
nar, 1984, jintlaqghu kwotazzjonijiet maghluqin
ghal:—**

Kwot./G/Nru. 17/83. *Gasket jointing ma-
terial*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull
taghrif iehor jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni
Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali,
il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-
xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Dicembru, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Agent Direttur tax-Xoghlijiet igħarraf
illi:—

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Jan-
nar, 1984, f'dan l-Uffiċċju jintlaqghu offerti magh-
luqin ghal:—**

* Avviz Nru. 96. Provvista ta' katusi tad-dre-
naġġ ta' l-*Asbestos Cement* (250mm) għal użu
fuq Siti fl-Iskema tal-*Home-Ownership* fid-Dis-
trett tan-Nofs in-Nhar.

* Avviz Nru. 97. Provvista ta' katusi tad-dre-
naġġ ta' l-*Asbestos Cement* (200mm) għal użu
fuq Siti fl-Iskema tal-*Home-Ownership* fid-Dis-
trett tan-Nofs in-Nhar.

* Avviz Nru. 98. Provvista ta' katusi tad-dre-
naġġ ta' l-*Asbestos Cement* (200mm) għal użu
fuq Siti fl-Iskema tal-*Home-Ownership* fid-Dis-
trett tat-Tramuntana.

* Avvizi li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull taghrif iehor
jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet,
Blok C, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xoghol
matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Dicembru, 1983

Petroleum Division

**Sealed quotations will be received up to
11.00 a.m. on Wednesday, 4th January, 1984,
for:—**

Quot./P/No. 35/83. Installation of under-
ground Petrol Tank.

**Sealed tenders/quotations will be received
up to 11.00 a.m. on Wednesday, 18th January,
1984, for:—**

Advt./P./No. 22/83. Sale and removal of
scrap.

Quot./P/No. 36/83. Galvanized Metal
Sheets.

Gas Division

**Sealed quotations will be received up to
11.00 a.m. on Wednesday, 4th January, 1984,
for:—**

Quot./G/No. 17/83. Gasket jointing ma-
terial.

Forms of tender/quotation and any further
information may be obtained from the Enemalta
Corporation, Central Administration Building,
Church Wharf, Marsa, on any working day be-
tween 8.30 a.m. and noon.

27th December, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies
that:—

**Sealed tenders will be received at this Of-
fice up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th January,
1984, for:—**

* Advt. No. 96. Supply of Asbestos Cement
sewer pipes (250mm) for use in the South Dis-
trict Home-Ownership Scheme Sites.

* Advt. No. 97. Supply of Asbestos Cement
sewer pipes (200mm) for use in the South Dis-
trict Home-Ownership Scheme Sites.

* Advt. No. 98. Supply of Asbestos Cement
sewer pipes (200mm) for use in the North Dis-
trict Home-Ownership Scheme Sites.

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and further information
may be obtained from the Office of Works, Block
C, Beltissebħ, on any working day during office
hours.

27th December, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 386. Kiri tal-ħanut Nru. 3 taħt Blokk E, fil-Qasam tad-Djar, Ħal Tarxien.

Avviż Nru. 387. Kiri tal-kantina Nru. 2 taħt Blokk B, fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 388. Kiri minn sena għal sena ta' *Defence Post* b'biċċa art żgħira magħha f'Wied Dalam, limiti ta' Birżebbuġa, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/292/72. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se tintuża).

Avviż Nru. 389. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit fil-Qasam tad-Djar ta' l-Istabar, Ħal Qormi, markat A u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/152/83/1.

Avviż Nru. 390. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit fil-Qasam tad-Djar ta' l-Istabar, Ħal Qormi, markat B u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/152/83/1.

Avviż Nru. 391. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit fil-Qasam tad-Djar ta' l-Istabar, Ħal Qormi, markat C u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/152/83/1.

Avviż Nru. 392. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit fil-Qasam tad-Djar ta' l-Istabar, Ħal Qormi, markat D u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/152/83/1.

Avviż Nru. 393. Bejgħ ta' sit f'Misraħ Lewża, San Ġwann, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/160/83.

Avviż Nru. 394. Bejgħ ta' sit hdejn Dar Nru. 126, fil-Qasam tad-Djar, iż-Żurrieq, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/198/81/3.

Avviż Nru. 395. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet kummerċjali ta' fond fl-Imgarr, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/159/83.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Jan-nar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 396. Kiri tal-ħanut Nru. 5 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 397. Kiri tal-ħanut Nru. 7 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 398. Kiri tal-ħanut vojjt Nru. 13 fl-Inħawi taċ-Centru Ċiviku, Santa Lucia.

Avviż Nru. 399. Kiri tal-ħanut vojjt Nru. 77, Triq l-Ifran, Valletta.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th December, 1983, for:—

Advt. No. 386. Lease of Shop No. 3 under Block E, Housing Estate, Tarxien.

Advt. No. 387. Lease of basement No. 2 under Block B, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 388. Lease on a year to year basis of a Defence Post along with a small stretch of land at Wied Dalam, limits of Birżebbuġa, shown in red on Plan LD/292/72. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 389. Grant on perpetual emphyteu-sis of a site at Ta' l-Istabar Housing Estate, Qormi, marked A and shown in green on Plan LD/152/83/1.

Advt. No. 390. Grant on perpetual emphyteu-sis of a site at Ta' l-Istabar Housing Estate, Qormi, marked B and shown in blue on Plan LD/152/83/1.

Advt. No. 391. Grant on perpetual emphyteu-sis of a site at Ta' l-Istabar Housing Estate, Qormi, marked C and shown in red on Plan LD/152/83/1.

Advt. No. 392. Grant on perpetual emphyteu-sis of a site at Ta' l-Istabar Housing Estate, Qormi, marked D and shown in yellow on Plan LD/152/83/1.

Advt. No. 393. Sale of a site at Misraħ Lewża, San Ġwann, shown in green on Plan LD/160/83.

Advt. No. 394. Sale of a site adjacent to House No. 126, Housing Estate, Żurrieq, shown in red on Plan LD/198/81/3.

Advt. No. 395. Lease on a year to year basis for commercial purposes of premises at Mgarr, Gozo, shown in red on Plan LD/159/83.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th January, 1984, for:—

Advt. No. 396. Lease of Shop No. 5, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 397. Lease of Shop No. 7, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 398. Lease of bare Shop No. 13, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Advt. No. 399. Lease of bare Shop No. 77, Old Bakery Street, Valletta.

Avviż Nru. 400. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, markat C u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/7/80/18.

Avviż Nru. 401. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Isqof Buhagiar, Raħal Ġdid, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/180/83.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 402. Kiri tal-hanut vojti Nru. 1, Blokk C, ix-Xatt ta' Bormla, Bormla.

Avviż Nru. 403. Kiri tal-hanut vojti Nru. 2, Blokk C, ix-Xatt ta' Bormla, Bormla.

Avviż Nru. 404. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Dar 35, fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, biex jintuża bħala ġnien, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/7/80/17.

Avviż Nru. 405. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Blokk H, fil-Qasam tad-Djar, Haż-Zabbar, biex jintuża bħala ġnien, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/37/81/10.

Avviż Nru. 406. Bejgħ tas-sit Nru. 2 fi Triq Toni Zahra, iż-Żejtun, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/145/82/1.

Avviż Nru. 407. Bejgħ tas-sit Nru. 2 fi Triq il-Gojġin, Kerċem, Ghawdex, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/104/83.

Avviż Nru. 408. Bejgħ tas-sit Nru. 5 fi Triq il-Gojġin, Kerċem, Ghawdex, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/104/83.

Avviż Nru. 409. Bejgħ tas-sit Nru. 6 fi Triq il-Gojġin, Kerċem, Ghawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/104/83.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Sal-10 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Jannar, 1984, fit-Taqsima ta' l-Accounts, id-Dwana, il-Birgu, l-Aġent Kontrollur tad-Dwana jilqa' offerti magħluqin għax-xiri ta' *Electronic Facsimile Scanner Machine*.

Speċifikazzjonijiet u tagħrif ieħor rilevanti jinsabu mehmuża mal-formoli ta' l-offerta li jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-Accounts, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

Advt. No. 400. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site in the Żejtun Housing Estate, marked C and shown in blue on Plan LD/7/80/18.

Advt. No. 401. Sale of a site in Bishop Buhagiar Street, Paola, shown in red on Plan LD 180/83.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th January, 1984, for:—

Advt. No. 402. Lease of bare shop No. 1, Block C, Bormla Wharf, Cospicua.

Advt. No. 403. Lease of bare shop No. 2, Block C, Bormla Wharf, Cospicua.

Advt. No. 404. Lease, on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to House 35, Housing Estate, Żejtun, shown in red on Plan LD/7/80/17.

Advt. No. 405. Lease, on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Block H, Housing Estate, Zabbar, shown in red on Plan LD/37/81/10.

Advt. No. 406. Sale of Site No. 2 in Toni Zahra Street, Żejtun, marked in yellow on Plan LD/145/82/1.

Advt. No. 407. Sale of Site No. 3 in Gojġin Street, Kerċem, Gozo, shown in yellow on Plan LD/104/83.

Advt. No. 408. Sale of Site No. 5 in Gojġin Street, Kerċem, Gozo, shown in yellow on Plan LD/104/83.

Advt. No. 409. Sale of Site No. 6 in Gojġin Street, Kerċem, Gozo, shown in red on Plan LD/104/83.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th December, 1983

CUSTOMS DEPARTMENT

Sealed tenders for the purchase of one Electronic Facsimile Scanner Machine will be received by the Acting Comptroller of Customs up to 10 a.m. on Friday, 6th January, 1984, at the Account Section, Customs House, Vittoriosa.

Specifications and other relevant information are appended with tender forms which may be obtained from the Accounts Section on any working day during office hours.

27th December, 1983

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Jannar, 1984, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqa għal:—

Kwot. Nru. UM/215. Trasferiment ta' Ħwienet tax-Xogħol ta' l-Inġinerija Mekkanika mil-Liċeo l-Gdid għall-Università.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Ħmsida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Diċembru, 1983

THE UNIVERSITY OF MALTA

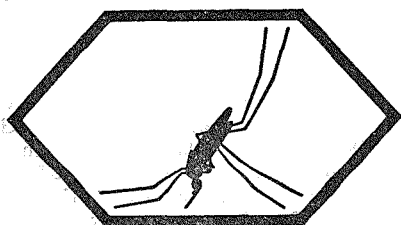
The Rector notifies that sealed quotations will be received by the Director of Contracts, the Treasury, Floriana, up to 10 a.m. on Thursday, 5th January, 1984, for:—

Quot. No. UM/215. Transfer of Mechanical Engineering Workshops from New Lyceum to the University.

Forms of quotation and any further information may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

27th December, 1983

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROCHE PRODUCTS LIMITED, 40, Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 10th August, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,836).

This mark and Trade Marks Nos. 8,491, 9,354, 10,154, 10,597, 12,015, 14,867 and 15,830, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

27th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROCHE PRODUCTS LIMITED, 40, Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 5th August, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,830).

This mark and Trade Marks Nos. 7,650, 8,491, 9,005, 9,239, 9,353, 9,354, 9,459, 10,154, 10,504, 10,597, 12,015, 14,867, and 15,836, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

27th December, 1983



JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

697

BILLI GEORGE GRECH bħala legittimu rappreżentant ta' ibnu minuri MANOLITO GRECH ippreżenta ċitazzjoni Nru. 1498/83 BC fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWE-LID ta' Manolito Grech (Nru. 6615/1981) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidher li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, 8 ta' Diċembru, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS GEORGE GRECH as legal representative of his minor son MANOLITO GRECH filed a writ-of-summons No. 1498/83 BC demanding correction in the ACT OF BIRTH of his son Manolito Grech (No. 6615/1981) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 8th day of December, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar

698

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-22 ta' Novembru, 1983, fuq rikors ta' GEORGE CAMILLERI, ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, it-28 ta' Frar, 1984, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-RKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-3 ta' Ottubru, 1983, li għandu jsir f'88, St Francis Street, Qormi, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin mingħand GEORGE BORG:—

T.V. Set "Grundig", Fridge "Hotpoint" u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-14 ta' Diċembru, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 22nd November, 1983, on the application of GEORGE CAMILLERI, Tuesday, 28th February, 1984, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 3rd October, 1983, to be held at 88, St Francis Street, Qormi, of the following items, seized from the property of GEORGE BORG:—

T.V. Set "Grundig", Fridge "Hotpoint" and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of December, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

699

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-22 ta' Novembru, 1983, fuq rikors ta' RONNIE CAUCHI, ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, is-27 ta' Frar, 1984, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-JRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-5 ta' Settembru, 1983, li għandu jsir f'"Vella House", Wejter Street, B'Kara, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin mingħand JOSEPH VELLA:—

T.V. Set "Grundig"; Żewġ pultruni.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-14 ta' Diċembru, 1983.

ALBERT F. SANTUCCI,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 22nd November, 1983, on the application of RONNIE CAUCHI, Monday, 27th February, 1984, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 5th September, 1983, to be held at "Vella House", Wejter Street, B'Kara, of the following items, seized from the property of JOSEPH VELLA:—

T.V. Set "Grundig", Two Sofas.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of December, 1983.

ALBERT F. SANTUCCI,
Public Auctioneer.

700

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fl-24 ta' Novembru, 1983, fuq rikors ta' JOSEPH ATTARD, ġie ffixsat il-jum tal-Ġimgħa, it-2 ta' Marzu, 1984, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-4 ta' Ottubru, 1983, li għandu jsir f'"Irene House", Ċulqana Street, Żabbar, ta' l-oġġett hawn taht deskritt, maqbud mingħand JOSEPH DEGABRIELE:—

Truck Bedford Reg. No. K 4370(M).

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Diċembru, 1983.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 24th November, 1983, on the application of JOSEPH ATTARD, Friday, 2nd March, 1984, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 4th October, 1983, to be held at "Irene House", Ċulqana Street, Żabbar, of the following item, seized from the property of JOSEPH DEGABRIELE—

Truck Bedford Reg. No. K 4370(M).

Registry of the Superior Courts, this 14th day of December, 1983.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer.

701

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fid-29 ta' Novembru, 1983 fuq rikors ta' Angelo Buttigieg ġie ffixsat il-jum tat-Tlieta, 6 ta' Marzu, 1984 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-3 ta' Ottubru, 1983 li għandu jsir f'3, Blokk 7, Old Governor Palace Street, Vittoriosa ta' l-oġġetti hawn taht deskritt maqbudin mingħand TERESA VIACACVA.

Għamajjar tal-kawba diversi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Diċembru, 1983.

L. GATT,
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 29th November, 1983 on the application of Angelo Buttigieg, Tuesday, 6th March, 1984, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 3rd October, 1983 to be held at 3, Block 7, Old Governor Palace Street, Vittoriosa, of the following items seized from the property of TERESA VIACAVA.

Various mahogany furniture.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of December, 1983.

L. GATT,
Dep. Registrar

702

BILLI Maria Assunta Vassallo ipprezentat Ċitazzjoni Numru 142/83 (D.M.) fl-ismijiet "Maria Assunta Vassallo vs Direttur tar-Reġistru Pubbliku ta' Għawdex" fejn talbet il-KORREZZJONI ta' l-ATT TAT-TWELID tagħha li jġib in-numru mija u tmienja u tmenin tas-sena elf disa' mija u erbgħa u sittin (188/1964) rilaxxjat mir-Reġistru Pubbliku ta' Għawdex.

Kull min jidher li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fl-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmi, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Reġistru tal-Qorti ta' Għawdex, illum, l-1 ta' Diċembru, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Reġistratur.

Translation

WHEREAS Maria Assunta Vassallo filed Writ-of-Summons No. 142/1983 (D.M.) in the names "Maria Assunta Vassallo vs Direttur tar-Reġistru Pubbliku ta' Għawdex" demanding a CORRECTION in her ACT OF BIRTH, bearing number one hundred eighty-eight of the year one thousand nine hundred sixty-four (188/1964) released by the Gozo Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Court of Gozo Superior Civil Matter, this 1st day of December, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Reġistrar.

703

BILLI CARMEL MOMPALAO ippreżenta ċitazzjoni Numru 143/1983 (V.C.C.) fl-ismijiet "Carmel Mompalao vs Direttur tar-Registru Pubbliku għal Ghawdex" fejn talab il-KORREZZJONI ta' l-ATT TAT-TWELID tiegħu li jgħib in-numru progressiv sitt mija u tletin tas-sena elf di'sa' mija u sebgha u ħamsin (630/1957) rilaxxjat mir-Registru Pubbliku ta' Ghawdex.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmista-x-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fi-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegi tal-kawża.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, illum, l-1 ta' Diċembru, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
ghar-Registatur.

Translation

WHEREAS CARMEL MOMPALAO filed a Writ-of-Summons No. 143/1983 (V.C.C.) in the names "Carmel Mompalao vs Direttur tar-Registru Pubbliku għal Ghawdex" demanding CORRECTION in his ACT OF BIRTH bearing progressive number six hundred and thirty of the year one thousand nine hundred and fifty-seven (630/1957) released by the Gozo Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Court of Gozo Superior Civil Matter, this 1st day of December, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

704

IKUN jaf kulhadd illi b'degriet Numru 94/1983 mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżejjer ta' Ghawdex u Kemmuna bħala Qorti ta' Ġurisdiżżjoni Volontarja fil-15 ta' Novembru, 1983, fuq talba ta' Michael Bugeja (Rikors Numru 50/1983), ġie INTERDETT mill-atti kollha tal-ħajja ċivili JOHN BUGEJA bin Michael u Michelina née Saliba, imwieled ix-Xewkija, Ghawdex, fis-sitta u għoxrin (26) ta' Mejju, 1941, u residenti Sannat, Ghawdex.

Michael Bugeja, missier l-interdett, ġie nominat kuratur tiegħu.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, illum, il-15 ta' Novembru, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
ghar-Registatur.

Translation

IT is hereby notified that in virtue of the decree Number 94/1983 given by the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino in its Voluntary Jurisdiction on the 15th November, 1983, on the application number 50/1983 of Michael Bugeja, JOHN BUGEJA son of Michael Bugeja and Michelina née Saliba, born at Xewkija, Gozo, on the twenty-sixth (26th) May, 1941, and residing in Sannat, Gozo, has been INTERDICTED from all acts of civil life.

Michael Bugeja, father of the interdicted, has been nominated curator of the interdicted.

Registry of the Court of Gozo, this 15th day of November, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

705

IKUN jaf kulhadd illi b'degriet Numru 84/1983 mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżejjer ta' Ghawdex u Kemmuna bħala Qorti ta' Ġurisdiżżjoni Volontarja fil-15 ta' Novembru, 1983, fuq talba ta' Rosanna armla ta' Francis Bugeja (Rikors Numru 14/1983) ġie INTERDETT mill-atti kollha tal-ħajja ċivili JOHN BUGEJA bin Francis u Rosanna née Axiaq imwieled Ghajnsielem fit-30 ta' Ottubru, 1962, li għandu l-Karta ta' l-Identità Numru 272699.

Rosanna armla ta' Francis Bugeja giet nominata kuratriċi ta' l-interdett John Bugeja.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, illum, il-15 ta' Novembru, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
ghar-Registatur.

Translation

IT is hereby notified that in virtue of the decree No. 84/1983 dated 15th November, 1983, given by the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino in its Voluntary Jurisdiction on the application of Rosanna widow of Francis Bugeja (Application No. 14/1983) JOHN BUGEJA son of Francis and Rosanna née Axiaq, born in Ghajnsielem, Gozo, on the 30th October, 1962 and bearing Identity Card No. 272699, has been INTERDICTED from all acts of civil life.

Rosario widow of Francis Bugeja has been nominated the curatrix of the interdicted John Bugeja.

Registry of the Court of Gozo, this 15th day of November, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar.

706

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-22 ta' Novembru, 1983, fuq rikors ta' JOSEPH DEGIOVANNI, gie ffissat il-jum tat-Tnejn, il-5 ta' Marzu, 1984, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tal-11 ta' Ottubru, 1983, li għandu js.r fi "Mich. Carm House", Gate Street, Fgura, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin mingħand CARMEN SEYCHELL:—

Fridge "Hotpoint"; Cooker "Glem"; T.V. Set "Xandir Malta" u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Diċembru, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 22nd November, 1983, on the application of JOSEPH DEGIOVANNI, Monday, 5th March, 1984, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 11th October, 1983, to be held at "Mich. Carm House", Gate Street, Fgura, of the following items, seized from the property of CARMEN SEYCHELL:—

Fridge "Hotpoint"; Cooker "Glem"; T.V. Set "Xandir Malta" and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of December, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

707

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-22 ta' Novembru, 1983, fuq rikors ta' CARMEL ATTARD pro. et noe', gie ffissat il-jum tal-Ħamis, it-23 ta' Frar, 1984, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet ta' l-1 ta' Ottubru, 1982, li għandu jsir f'14, Barth Street, Ħamrun, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin mingħand MICHAEL MICALLEF:—

- (1) Washing Machine "Gala";
- (2) Gas Cooker "Ariston";
- (3) Linfa.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Diċembru, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 22nd November, 1983, on the application of CARMEL ATTARD pro. et noe', Thursday, 23rd February, 1984, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 1st October, 1982, to be held at 14, Barth Street, Ħamrun, of the following items, seized from the property of MICHAEL MICALLEF:—

- (1) Washing Machine "Gala";
- (2) Gas Cooker "Ariston";
- (3) Chandelier.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of December, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

708

BILLI CARMELO BIANCO ippreżenta ċitazzjoni Nru. 1518/83 BC fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tal-minuri Brenda (Nru. 5743/1983) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid joġġoni dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, 15 ta' Diċembru, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS CARMELO BIANCO filed a writ-of-summons No. 1518/83 BC demanding correction in the ACT OF BIRTH of the minor Brenda (No. 5743/1983) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 15th day of December, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar

Konkurs tal-Kredituri

IKUN jaf kulhadd li fir-Registru tal-Qorti Superjuri — Awla Ċivili tinsab depożitata is-somma ta' tleltaq-il elf lira Maltin (Lm13,000) Ċedola ta' Depożitu Nru. 70/82 fl-ismijiet "Kummissarju ta' l-Art vs Giovanna Rapinett, armla ta' Michael Rapinett" biex dan l-ammont jiġi liberament żbankat mill-imsemmija Giovanna Rapinett wara li tindika xi spejjeż kelliha meħtieġa u utili għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt Nru. 401/1982.

B'digriet ta' l-10 ta' Novembru, 1983, fuq rikors ta' Edgar Fava, il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-konkurs fuq dan id-depożitu u hatret il-jum tat-Tnejn, 13 ta' Frar, 1984 fid-9 a.m. għad-dehra ta' l-interessati u għas-smiegh tal-kawża.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu nteress huwa imsejjah biex iġib quddiem il-jeddijiet tiegħu fuq id-depożitu hawn fuq imsemmi bil-mezz ta' libell fi żmien xahar mill-jum li fih johroġ dan l-avviż għall-effetti kontemplati fil-Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kapitolu 15).

Registru tal-Qrati Superjuri, illum id-19 ta' Diċembru, 1983.

C.U. CARABOTT,
Dep. Registratur

710

BILLI CALCEDONIO VELLA ippreżenta ċitazzjoni Nru. 1522/83 BC fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID ta' ibnu minuri Simon (Nru. 166/1972) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fl-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 15 ta' Diċembru, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur

711

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili fil-21 ta' Novembru, 1983, Francesco Grima u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur Francesco Grima kwantu għal nofs (1/2) indiviż u favur Gerolamo, Carmela mart George Attard, Giuseppa mart John Jacob Stevens u Grace mart John Gauci aħwa Chetcuti, kwantu għal ottava parti (1/8) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' PAUL GRIMA, bla okkupazzjoni, bin il-mejtin Joseph u Carmela née Sant imwieled Mosta u miet Pietà ta' 64 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jiċċa jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-7 ta' Diċembru, 1983.

C.J. ESPOSITO,
Dep. Registratur

Translation

IT is hereby notified that in the Registry of the Superior Courts — Civil Court there is the sum of thirteen thousand Malta pounds (Lm13,000) deposited by schedule No. 70/82 in re: Commissioner of Lands vs Giovanna Rapinett, widow of Michael Rapinett in order that the aforesaid amount be withdrawn by the said Giovanna Rapinett, after indicating any costs which were due for the publication of deed No. 401/1982.

By a decree dated 10th November, 1983 on an application filed by Edgar Fava, the aforesaid Court ordered that competition proceeding be instituted on the aforesaid deposit and appointed Monday, 13th February, 1984 at 9.00 a.m. for the appearance of the interested parties and the hearing of the case.

Wherefore any person claiming to have interest in the matter is requested to exercise his right in the aforesaid deposit by a libel within one month from the publication of this notice for the purposes of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chap. 15).

Registry of the Superior Courts, this 19th day of December, 1983.

C.U. CARABOTT,
Dep. Registrar

Translation

WHEREAS CALCEDONIO VELLA filed a writ-of-summons No. 1522/83 BC demanding correction in the ACT OF BIRTH of his minor son Simon (No. 166/1972) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 15th day of December, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 21st November, 1983, Francesco Grima and others prayed that the SUCCESSION of PAUL GRIMA, without occupation, son of the late Joseph and of the late Carmela née Sant born in Mosta and who died intestate at Pietà, aged 64 years be declared open in favour of Francesco Grima as to one moiety (1/2) and in favour of Gerolamo, Carmela wife of George Attard, Giuseppa wife of John Jacob Stevens and Grace wife of John Gauci, brothers and sisters Chetcuti as to one eighth (1/8) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts this 7th day of December, 1983.

C.J. ESPOSITO,
Dep. Registrar